

# Recueil Dalloz

> hebdomadaire  
199<sup>e</sup> année  
18 mai 2023  
n° 19 / 7996<sup>e</sup>  
pages 945 à 1000

## CHRONIQUE / Adoption

Les trente ans de la Convention de La Haye  
sur l'adoption internationale

> Carine Brière

961

## ÉDITORIAL

945 Ci-gît le moyen annexé, *Maxime Barba*

## ACTUALITÉS

950 Données personnelles (protection): réparation du préjudice moral  
953 Peine (dispositif anti-rapprochement): conditions d'application

## HOMMAGE

957 Des qualités requises d'un avocat à la Cour: le faîte de Georges Kiejman, *Pierre-Yves Gautier*

## POINT DE VUE

959 Biens culturels spoliés entre 1933 et 1945: dépôt du projet de loi-cadre au Sénat,  
*Charles-Édouard Bucher*

## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 968 **Chronique:** Projet de code de droit international privé français: une approche pratique  
et comparative, *Laurie Dimitrov*
- 975 **Panorama:** Droit de l'environnement, *Vanessa Monteillet et Grégoire Leray*
- 985 **Notes:** Promesse unilatérale de vente: la chambre commerciale réalise son revirement  
avec motivation enrichie!, *note sous Com. 15 mars 2023, Sandrine Tisseyre*
- 991 Sûreté réelle pour autrui: l'exclusion des bénéficiaires de discussion,  
de division et de proportionnalité, *note sous Com. 5 avr. 2023 [2 arrêts], Jean-Denis Pellier*
- 995 Remise en état du bien atteint d'un vice caché par un tiers: l'acquéreur peut exercer l'action  
estimatoire!, *note sous Civ. 3<sup>e</sup>, 8 févr. 2023, John-Matthieu Chandler*

## ENTRETIEN

1000 Pauline Abadie et Grégoire Leray – Le juge et le devoir de vigilance

Lefebvre Dalloz

DALLOZ

Tour Lefebvre Dalloz  
10 place des Vosges - CS 90358  
92072 Paris La défense Cedex  
Tél. (Rédaction) 0786620357  
www.dalloz.fr - recueil@dalloz.fr

PRÉSIDENT, DIRECTEUR DE LA PUBLICATION,  
STÉPHANE DURET

DIRECTRICE GÉNÉRALE, DIRECTRICE DES ÉDITIONS,  
CAROLINE SORDET

DIRECTRICE « CIVIL - PÉNAL & OUVRAGES »,  
HÉLÈNE HOCH

## CONSEIL SCIENTIFIQUE

ALAIN BÉNABENT, NICOLAS DISSAUX,  
BÉNÉDICTE FAUVARQUE-COSSON ET PHILIPPE MERLE

## DIRECTRICE SCIENTIFIQUE

PASCALLE DEUMIER

## RÉDACTION

### • DIRECTION

Rédacteur en chef : Alain LIENHARD (01 40 64 54 03)

### • RÉDACTION

Maëlle HARSOUËT DE KRAVEL (01 40 64 53 79)

### • CHEFS DE RUBRIQUES

Banque-Crédit-Garantie : Valérie AVENA-ROBARDET

Concurrence-Distribution : Éric CHEVRIER

Contrat d'affaires : Xavier DELPECH

Contrat-Responsabilité-Assurance : Xavier DELPECH

Entreprise en difficulté : Alain LIENHARD

Fonds de commerce et commerçants : Yves ROUQUET

Société et marché financier : Alain LIENHARD

### • ÉDITION-RÉALISATION

Secrétaires de rédaction :

Patricia ANDRY (01 40 64 52 84)

Laurence BREUZÉ-DINNAT (01 40 64 54 81)

Katy PERCHEREAU (07 86 62 03 57)

Directeur artistique : Patrick VERDON

Rédacteur en chef technique : Raphaël HENRIQUES

1<sup>er</sup> secrétaire de rédaction : Véronique THILL

Illustration couverture : Fanny BLEY-GUIBAL

## ABONNEMENTS-RELATIONS CLIENTS

Abonnements : Alexandra DORAY, Directrice  
ventes@dalloz.fr

Relations clients : Loïc RIOU

Tél. : 01 83 10 10 10

Service publicité : Sandrine TOUTON MICHEL

Tél. : 01 40 92 20 24 - publicite@lefebvre-sarrut.eu

Revue hebdomadaire (44 numéros par an)

Prix de l'abonnement : France : 959,74 € TTC

Étranger : 1 016,56 € TTC

Prix au numéro : 41,86 € TTC

ISSN 0034-1835 - N° CPPAP 1027 T 82206

DUPLIPRINT Mayenne

733 rue St Léonard, 53100 Mayenne

Dépôt légal - Mai 2023

## Éditions Dalloz

Société par actions simplifiée au capital de 3 956 040 €

Siège social : Tour Lefebvre Dalloz

10 place des Vosges - CS 90358

92072 Paris La défense Cedex

RCS Paris 572 195 550 / Siret 572 195 550 00098

Code APE 5811Z / TVA FR 69 572 195 550

Filiale du groupe Lefebvre-Sarrut

La reproduction, même partielle, de tout élément publié  
dans la revue est interdite



Origine du papier : Portugal  
Taux de fibres recyclées : 0 %  
Prot : 0,08 kg/t

## ÉDITORIAL

Maxime Barba

945

Ci-gît le moyen annexé

## ACTUALITÉS

948

### DROIT DES AFFAIRES

Commerce électronique  
Espace numérique (sécurisation et régulation):  
présentation d'un projet de loi  
Contrat d'affaires  
Transport aérien (vol annulé): décès subit du  
copilote, *CJUE 11 mai 2023*

Données personnelles (protection): remise  
d'une copie à la personne concernée,  
*CJUE 4 mai 2023*

Données personnelles (protection): portée du  
droit à l'effacement, *CJUE 4 mai 2023*

949

### DROIT CIVIL

Famille-Personne-Succession  
Filiation (adoption plénière): enfants du  
conjoint, *Civ. 1<sup>re</sup>, 11 mai 2023*

952

### DROIT PÉNAL ET PROCÉDURE PÉNALE

Droit pénal  
Traite des êtres humains: mariages arrangés  
selon la tradition Rom, *Crim. 11 mai 2023*  
Peine (dispositif anti-rapprochement):  
conditions d'application, *Crim. 11 mai 2023*  
Circulation routière (restriction): éthylotest  
anti-démarrage, *Crim. 11 mai 2023*

Presse et communication  
Diffamation (prescription): point de départ pour  
la partie civile, *Crim. 10 mai 2023*

Procédure pénale  
Géolocalisation (lieu public): enregistrement  
non permanent sur la voie public,  
*Crim. 10 mai 2023*

949

### DROIT IMMOBILIER

Construction-Urbanisme  
Maison individuelle (garantie de livraison):  
déblocage fautif des fonds, *Civ. 3<sup>e</sup>, 11 mai 2023*  
État futur d'achèvement (garant): solde du prix  
de vente, *Civ. 3<sup>e</sup>, 11 mai 2023*

950

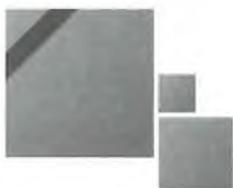
### DROIT INTERNATIONAL ET EUROPÉEN

Droit européen  
Données personnelles (protection): réparation  
du préjudice moral, *CJUE 4 mai 2023*

956

### DROIT DU TRAVAIL ET SÉCURITÉ SOCIALE

Droit du travail  
Contrat de travail (rupture): résiliation judiciaire  
et nullité du licenciement, *Soc. 11 mai 2023*



## HOMMAGE

957

Des qualités requises d'un avocat à la Cour: le faite de Georges Kiejman par Pierre-Yves Gautier



## POINT DE VUE

959

Biens culturels spoliés entre 1933 et 1945: dépôt du projet de loi-cadre au Sénat par Charles-Édouard Bucher



## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

### CHRONIQUES

961

Les trente ans de la Convention de La Haye sur l'adoption internationale par Carine Brière

968

Projet de code de droit international privé français: une approche pratique et comparative par Laurie Dimitrov

### PANORAMA

975

Droit de l'environnement avril 2022 – mars 2023 par Vanessa Monteillet et Grégoire Leray

### NOTES

985

Promesse unilatérale de vente: la chambre commerciale réalise son revirement avec motivation enrichie!, note sous *Com.* 15 mars 2023 par Sandrine Tisseyre

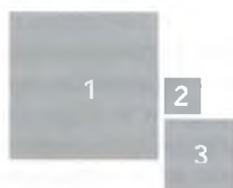
991

Sûreté réelle pour autrui: l'exclusion des bénéficiaires de discussion, de division et de proportionnalité, note sous *Com.* 5 avr. 2023 [2 arrêts] par Jean-Denis Pellier

995

Remise en état du bien atteint d'un vice caché par un tiers: l'acquéreur peut exercer l'action estimatoire!, note sous *Civ.* 3<sup>e</sup>, 8 févr. 2023 par John-Matthieu Chandler

**Le prochain numéro du Recueil paraîtra le 1<sup>er</sup> juin 2023**



## ENTRETIEN

1000

Pauline Abadie et Grégoire Leray  
Le juge et le devoir de vigilance

### À L'ATTENTION DES AUTEURS

Les manuscrits envoyés pour publication au *Recueil Dalloz* donnent lieu à lecture et expertise systématiques soit par la rédaction de la revue, soit par des personnes qualifiées au choix de la rédaction. Les manuscrits doivent être expédiés par mail en fichier attaché (au format word) à Alain Lienhard (a.lienhard@lefebvre-dalloz.fr), afin de pouvoir être rapidement transmis pour lecture et expertise.

Les auteurs sont priés d'indiquer clairement leurs nom et adresse personnelle, ainsi que leurs titres ou fonctions professionnels, universitaires ou non.

Les manuscrits acceptés pour publication le sont, conformément au contrat d'édition qui sera signé par l'auteur avant publication, à titre exclusif.

L'auteur s'engage donc, en envoyant son manuscrit à la rédaction du *Recueil Dalloz*, à ne pas le soumettre à un autre périodique le temps de son expertise.

Les contraintes éditoriales (maxima) sont les suivantes :

- pour une chronique, 40 000 signes (espaces et notes de bas de page comprises) ;
- pour un « Point de vue » ou un « Point sur... », 9 500 signes (espaces comprises, sans notes de bas de page) ;
- pour une note de jurisprudence, 20 000 signes (espaces et notes de bas de page comprises) ;
- pour un commentaire d'actualité (publication immédiate), 5 500 signes (références entre parenthèses).



\*Téléchargez sur votre smartphone et tablette, l'application gratuite Dalloz sous Android et iOS et connectez-vous à l'aide de vos identifiants personnels ou des identifiants qui vous ont été communiqués lors de votre abonnement ou de votre réabonnement.

**Retrouvez également votre revue numérique sur [Dalloz-Revues.fr](http://Dalloz-Revues.fr)**